

El Heraldo de Young

YOUNG, (RIO NEGRO)
Sábado 13 de Setiembre de 1947

Director Responsable: Isidoro Casas Pereyra.— Teléfono 22
Avda. 18 de Julio.—A 100 Metros de la Junta Local

AÑO IV—N.º 340

FORTE PAGO

Salutación

Hoy como lo hicieramos ayer, debemos iniciar estas líneas editoriales extendiendo nuestra salutación franca y cordial a quienes por una razón muy especial se hallan en nuestro pueblo, compartiendo nuestras inquietudes en una justa ganadora de proyecciones internacionales, no ya por su competencia expositiva sino por lo que ello ha representado, desde 13 años a esta parte en valores económicos ascendentes.

No es necesario barajar muchas cartas, para demostrar a conocedores y profanos que estos remates de seleccionados son verdaderas demostraciones de una tarea extendida en línea de perfeccionamiento desde una centuria a esta parte, y que tuvieron en el motivo de su creación, en común con la Asociación Agropecuaria de Paysandú, el deseo de formar año a año en esta privilegiada región, un verdadero mercado en sitio público de esos valores regionales.

Desgraciadamente no siempre se ha logrado trabajar con el éxito buscado, pero en esos quebrantos ocurridos, se ha retemplado la voluntad del hombre para tratar de darle a la organización mayor perfeccionamiento y a la mercadería, más perfecta calidad. En esto último, nos consta que nada se ha omitido.

Hoy nuevamente caras conocidas y desconocidas nos visitan y revive este pueblo y esta región en ese ferviente deseo de ser hospitalario y sale del corazón esa palabra tan breve y tan grande que se simplifica en una Bienvenida...

Nuevas Disposiciones Para el Comercio de Young Dictó el P.E.

Comerciales

Sobre Descanso Semanal

Por intermedio de la Policía Seccional circula el informe relativo a la disposición de descanso semanal en Young promulgado por el Superior Gobierno y concebida en estos términos:

«Se incluye a Young por Decreto del 22 de agosto de 1947 en la Ley de Descanso Semanal de 22 de agosto de 1931 dado que se ha censado una población densa de más de 5.500 habitantes, casi 6.000.

Art. 1.º.— Incluirse al comercio de la población de Young en las obligaciones que fija la ley de Descanso Semanal No. 8797 de 22 de agosto de 1931 quedando por consiguiente los patronos y trabajadores, desde la fecha del presente Decreto, obligados al cumplimiento de dichas disposiciones, bajo apercibimiento de que en caso de violación de la Ley, se aplicarán las sanciones establecidas en el art. 6.º de la misma.

Art. 2.º.— Comuníquese etc. Batlle Berres, Alberto F. Zubirla.

El lunes se hallará en ésta el Inspector de Trabajo Sr. Sebastián Herrera, el cual estará en condiciones de informar al comercio al respecto, hospedándose en el Hotel «San Martín»

Taller Radiotécnico del Sr. Juan A. Acosta

El miércoles último ha abierto las puertas en nuestra localidad, el moderno Taller Radiotécnico que próximo al Cine Atenas ha instalado el señor Juan A. Acosta.

El citado comerciante realiza en su taller, reparaciones de radios, dinamos, magnetos, acumuladores, etc., y tiene un anexo de armería. Felicitamos al señor Acosta y le deseamos mucho éxito.

Basket Ball



Prosigue Hoy el Torneo en la Plaza

El sábado 6 se disputó una nueva fecha del Torneo de Baskétt ball denominado «Campeones Sudamericanos», resultando de esta disputa dos notas muy interesantes siendo una de ellas, que el equipo de Mesa - Magariños - Diz obtuvo su primer triunfo de lo que va del campeonato y lo hizo frente al conjunto de Lombardo - Roselló - I. overa.

La otra nota interesante fue la de que el equipo de Demarco - Diab perdió su título de invicto frente al conjunto de Antón - Viturera - Foillé.

Partidos a Disputarse el Sábado
A la hora jugarán Demarco - Diab vs. Lombardo - Roselló - Lovera y a 2a. hora Antón - Viturera - Foillé vs. Mesa - Magariños - Diz.

Remate Anual de «Merilín»

Se anuncia para el viernes 10 de Octubre otro de los remates anuales de «Merilín» que se realizan en la Cabaña «El Cardo» del señor José M. Elorza.

Año a año se agrupan en «El Cardo» los criadores de «Merilín» y se proveen allí de buenos padres de cabaña así como de calificadas madres de esta raza en formación.

Este año ese remate que realizan los martilleros Victorica y Ospitaleche, está llamado a obtener características singulares por lo cual más sobre la fecha proporcionaremos información.

Kermismo

LOS PREMIOS

En lo referente a los premios, podemos adelantar que ya se cuenta con varios de los cuales destacamos: un Primer Premio consistente en \$ 3 otorgado por el Sr. Alberto Gerfau y un 2.º de \$ 2 donación del Sr. Heriberto Bau deant.

Los donantes de premios pueden entregarlos al joven Reynaldo Vesperoni quien es encargado de depositarlos.

La Visita de los Deportistas Fraybentinos

En la antedicha reunión se dio lectura a una alta nota de Club Nacional de Basket Ball de Fray Bentos mediante la cual solicita la postergación de la fecha de su visita a esta, que debiera ser para el 21 del cte. mes, hasta el 28 del mismo.

La embajada fraybentina que tendrá carácter deportivo —social será sin duda muy bien recibida por nuestra población siempre deseosa de estrechar vínculos con la capital del Departamento.

En la próxima edición y en posesión de mayores datos ampliaremos.

RADIO-- PRENSA

Dos Propagandas Importantes: Bajo una Sola Orientación

En Torno a la VI Muestra de Granja

El 27 se Inaugura La VI Muestra De Granja En Young

En la localidad de Young, se realizará el próximo 27 y 28 de Setiembre la VI Muestra de Productos de Granja.

Esta Muestra, que organiza la Sociedad de Pom. Rural de nuestra localidad; contará con las siguientes secciones: Avicultura Industrial, Lechería, Suinicultura, Apicultura, Horticultura e Ind. Frutícola Industrial y una Sección Especial en la que intervendrán los niños creadores de los Avi. Suin. Clubes.

La entidad organizadora comunicó al Ministerio de Ganadería y Agricultura la citada resolución y solicitó de dicha Secretaría de Estado un subsidio, el cual se espera a la brevedad sea concedido.

Noticia de Interés

A los productores rurales desalojados

Aproximándose el término dado por la ley del 18 de abril de 1947 (Art. 8) para la inscripción —por los Servicios Agronómicos— de los productores rurales intimados judicialmente de desalojos, se ruega a los mismos concurrir a la mayor brevedad a plantear su situación actual ante dichos Servicios de Young y Fray Bentos.

ESCUELA N.º 17

HOY Grandes Kermesses

CONCURRA!!!

HIPICAS

Ganó «Andariego» en Paso de la Arena

En la carrera corrida el domingo en la Pista del Sr. Bruno Dolci, ubicada en Paso de la Arena del Arroyo Negro, ganó «Andariego» tordillo de René Silva.

2.º se clasificó «Mate Amarillo» colerado de Nsn.

El domingo 21 se encuentran en mano a mano en la misma pista estos dos caballos y el 28 se hará también una revisada para una gran penca de potros.—EL SUPLENTE DE DON PADILLA.

Remate por Julio Meyer

Para el Domingo 21

De acuerdo con el anuncio que hicieramos en la pasada edición, para el Domingo 21 es la fecha fijada por el martillero Julio Meyer para realizar una nueva subasta en local de la casa Meyer Hnos. Como de costumbre, se rematarán muebles, materiales, herramientas, etc.

Foot-Ball

Gran Espectativa en Torno a la Reaparición del Combinado A

La afición está pendiente de un cotejo que promete tener ribetes realmente atractivos y lo está por dos razones especialísimas.

La primera de ellas reside en el interés que ha despertado en Young, apreciar la presentación del Combinado A: luego de la actuación cumplida en Fray Bentos y de la cual, la prensa del lugar se expresa de este modo:

«Young fué más dueño del field y la inteligencia de sus hombres fué más que las de los enemigos fraybentinos.

LAS MEJORES FIGURAS

De Young, el golero Meyer de hermosa apostura, equipado como ni en la capital se llega a ver, sin ser detonante en su vestir, muy seguro, correcto

El Campeonato de Atletismo en Montevideo

Como se ha anunciado en el correr del presente mes del día 24 al 27 se lleva a cabo en Montevideo el Campeonato de Atletismo Universitario Representando al Liceo de Young van 5 competidores que si cumplen las performances y marcas obtenidas en los entrenamientos podrán darnos algunas satisfacciones.

Pasamos a decir el nombre de cada competidor, las pruebas en que intervendrán las marcas obtenidas hasta la fecha.

CATEGORÍA DAMAS NOVIATAS (menores)

Srta. Dora Guigou interviene en: Salto alto, Salto largo, y 75 mts llanos.—Tiene 1.25 mts, 4.20 mts y 11" 5/10 efectivamente.

Srta. Yolanda Martínez interviene en: salto alto, Salto largo y 75 mts llanos.—Tiene 1.10 mts. 4.05 mts y 11" 7/10 respectivamente.

CATEGORÍA NOVIATOS

Ruben Irubide interviene en: lanzamiento de la bala, Tiene una marca de 7.46 mts con bala reglamentaria de K. 7.45895.

CATEGORÍA VARONES

Hugo Martínez interviene en 100 mts llanos.—Tiene un tiempo de 11 6/10

CATEGORÍA ESPECIAL PARA ALUMNAS CON UNA ESCOLARIDAD MUY BUENA

Srta Dora Guigou 80 mts.

FOOT - BALL

En la preliminar del match entre Boca de Sacra y el Combinado A jugarán Miramar y Feñarol, 1a. División.

Inauguración del Gran Remate de Hoy

En momentos de salir esta edición a la calle, se procede en el Local de la Soc. Rural de Río Negro a la inauguración del XIII Remate de Reprodutores Rústicos Selección.

Este trascendental acontecimiento ganadero de la región transmitido directamente de ese lugar por C.W. 35 Radio Paysandú en otro extraordinario programa Radio—Prensa coordinado con «EL HERALDO DE YOUNG»

Homenaje al XX de Setiembre

Un grupo de amigos y descendientes de Italianos, organiza para el sábado 20 de Setiembre al mediodía un almuerzo consistente en una vacuilla con cuero y en homenaje a la gloriosa nación latina.

Los tickets para dicho almuerzo al precio de \$ 2.50 c/u se hallan en venta en los siguientes comercios: Café «Tupi», Café «Independencia», Restaurant Rodríguez Hnos, Hotel San Martín, Café Laitine y Vicente Donato.

Los organizadores encarecen a los interesados que retiren los tickets con anticipación.

¿Ha Llegado Vd. a YOUNG?

¿Por Wiskys escoceses legítimos?
"BAR INDEPENDENCIA".
¿Por vinos Chilenos — Uru-
guayos?
"BAR INDEPENDENCIA".
¿Por cigarrillos ingleses y cana-
dienses?
BAR INDEPENDENCIA.
Establecimiento modelo al servi-
cio del gusto más exigente.
Atención Gran Novedad.
Comunicamos Además que
Desde HOY tendremos
en Venta Permanentemen-
te el Riquísimo

POSTRE

Chajá

DE PAYSANDU

"Bar Independencia"

Señor Viajero:

Al llegar a Young visite el
Salón IDEAL y encontrará la
Casa de su Confianza.
Recuerde Bien:

Salón Ideal y
Agencia ERSÁ

de Elbio Azaró. — Telf. 25

Atención Vegetarianos:

El Rey del Mercado Siempre al
Frente con la Comercialización
de Frutas y Verduras de Salto
y Montevideo.
RECUERDE:

Provisión Chaná

de Juan A. Azambuya. — Tel. 92

Bicicletas en Todos los
Tipos

Máquinas de Escribir
SMITH-CORONA

Taller Coventry
U.T.E. 145

Compre más y mejor a
menor precio
donde?

en Tienda **LEON**
YOUNG

Por pan, galleta y facturas
de cuidadosa elaboración re-
curra a panadería LA NUE-
VA de Heriberto Gastá.

Distinguido Visitante

Obsequie su paladar, pro-
bando lo mejor:
Bombones — Masas — Ca-
ramelos finos
CONFITERIA

LA SIRENA

(Frente al Cine)

For HUEVOS para Incubar
de las Razas Minorca Negra,
Plymouth Rock Blanco, Su-
sex Armado, Rhode Island
Red, Fatos Criollos y raves
Mamouth.

Consulte Granja "Santa Juana"
de Ernesto y David Barchi
YOUNG

CARNICERIA

LA LUCHA

de Carmelo H. Pintos

Ofrece sus Destacados ser-
vicios al público en General
esmerándose en atender la
clientela en la Mejor forma
posible

Para un buen almuerzo
y buena cama Hotel y
Bar CENTENARIO de

Juan L. Vila
Teléf. 80

Novios: sus muebles los
encontrará en Casa PABLO.
perfecta terminación — mo-
dernos — Anexo Tienda — Pre-
cios módicos — Al lado de Ba-
rraca Levia

Calle 18 de Julio

Carnicería y Fiambrería

MODELO

de ESTEBAN BOZOKY
TELEF. 8

Sr. automovilista:

súrtase en la estación

ATLANTIC

de Francisco Klarich
atendido por su propio dueño

Artículos de Ferreteria
los encontrará de la mejor
calidad en EL YUNKE de
de Rogelio Bianchi
Teléfono 137

Recuerde en todo momento las casas comerciales
industriales, etc. que están en este simpático
Pueblo a sus gratas órdenes, para servirlo en la
mejor forma posible y hacerle a Ud. cómoda,
amena y confortable su estadía

YOUNG

YOUNG: tu no tienes gloriosas tradiciones
no fuiste cuna de ningún caudillo
ni fuiste sitio de ningún combate.
Jamás se supo de extranjero alguno
que haya anhelado conquistar tus llaves.
No hay para ti, recordación alguna
de la historia en sus páginas de sangre.

Mas vale así, pueblo de mis afectos,
honor es para ti que la grandeza
brutal de las peleas, en tus calles,
tranquilas y apacibles.
No haya escrito su signo de barbarie
con la sangre de muchos corazones
y el llanto de dolor de muchas madres.

Mas vale así, pueblo de mis recuerdos,
sin tradición, sin procer, sin historia
tu sin eso, también, puedes ser grande.
Tu tienes, el encanto de tus árboles,
poblados de gorriónes charlatanes.
Y tu vieja «Estación», con su vía férrea
como un dedo gigante que señala
las rutas a seguir el peregrino.

Tu tienes, la alegría de tus alrededores pintorescos,
con sus chacras sembradas, que señalan
el fruto del sudor de almas honradas.
Y un hermoso conjunto de mujeres
llenas de gracia y de gentil donaire.

Tranquilo Young: pueblo de mis recuerdos
solitario cual nido entre el follaje
no te hace falta, no, para ser grande
una saliente página en la historia,
recuerdo de dolor, de luto y sangre...
¡Que nunca el eco del clarín de guerra
turbe el silencio ameno de tus calles!

JESÚS M. MUÑOZ
Buenos Aires 1947.

Casa RODE

Artículos para hombres
Sastrería
Representaciones
Tel. 126

Young

Casa BAZZINI

ofrece cargadores
aéreos — Casa especializada
en el ramo
artículos de electricidad
UTE 79

Visite Casa Astarita — Fray

Bentos — Young
Renovándose permanentemente
ofrece en sus tres ca-
sas los surtidos más amplios
y seleccionados para el vestir
bien

RECUERDE:

Casa ASTARITA

FRAY BENTOS
Casa ASTARITA—Young

CRIADERO y GRANJA

Sabel Barchi
ofrece: Pollos y Pollas de la
Raza Leghorn Blanco con la
que acaba de obtener en la
Exposición de Paysandú 1
Primer Premio, 2 segundos
y 1 tercero

Federico Jacob
Ramos Generales

Siempre un surtido más com-
pleto a precios convenientes
18 de Julio — Teléfono 2

Arregle su coche en

TALLER

MAURIN

Teléfono 99

Junto a Agencia Onda está
la Tienda que más barato y
mejores artículos vende

La Perla

Por bebidas de calidad vaya
usted al Bar BELLA VISTA

de ESTEBAN NEDOR

Artículos de Almacén — Pre-
cios sin competencia a 50
metros de la Comisaría Ca-
sa Nedor — Teléfono 124

BAR TUI NAMBÁ

frente al Cine Atenas
Bebidas de calidad
Equipado con Siam — Billar
Teléfono 77

El antisísmico de post - guerra
de efecto residual

ISEXAN

Isexan lo encontrará Ud. en
Casa CONRADO MEYER
UTE 59

Empezamos a recibir, las
primeras novedades tex-
tiles para

PRIMAVERA—VERANO

CASA SIRI como siempre, es
la primera en presentar al sexo
femenino de Young, todo aque-
llo que represente la máxima ex-
presión de buen gusto

Acostumbrese a visitarnos, siem-
pre tendremos a su disposición,
algo nuevo y de moda

Destaca hoy Casa Siri dentro
de su interesante selección, el
crepé SURCANA, de excelente
calidad, que ofrece en 90 centí-
metros de ancho al notable pre-
cio de \$ 3.35

Julia B. de Siri
18 de Julio — Teléf. 28

Sastrería Garmendia Hermanos
Faysandú — Young

Siempre a las órdenes. Casi-
mires de alta calidad. Con-
fección esmerada

Carpintería—Mueblería

de PABLO MARK

Trabajos bien terminados y
de calidad—Maquinarias mo-
dernas — Barrio Donato

Hospedándose en Restaurant
SANSBERRO disfrutará de
excelente comida—buenas ha-
bitaciones y perfecto servicio

Teléfono 42

Revistas—diarios—figuri-
nes—comprensos en librería

Portela y Ugarte

Artículos de ESCRITORIO

TEL. 57

Taller Mecánico Santín

Por reparaciones de auto en
general confíelos a Santín
y Torres. Confianza—Preci-
sión—Responsabilidad

Para pasar un
momento agradable

vaya Ud. al Bar LALINDE

bebidas de alta calidad equi-

pado con Siam Sello de Oro

A V I S O

A los efectos legales del Artículo 2101 del Código
Civil, se pone en conocimiento de terceros interesados en
la sucesión de Don FEDRO M. BAUZA que por escritura
otorgada hoy en la ciudad de Paysandú ante el Escribano
Don Joaquín Brandao Sosa, ha sido revocado el Poder
General conferido a Don Alejandro E. Fesce por Doña
María L. Soto de Bauza el 23 de Agosto de 1946 ante el
mismo Escribano, quedando designado en su lugar el
letrado que suscribe.

Young, 8 de Setiembre de 1947.

Dr. JUAN A. HERNANDEZ

Dirección y estudio:
18 de Julio 1010 — Apto. 2. — Paysandú.

Sres. Hacendados:

VETERINARIA «DEL PUEBLO»

Anexada a la Gran Farmacia «DEL PUEBLO»

OFRECE:

Productos Veterinarios y
Agronómicos

SUEROS y VACUNAS de
todas las Firmas Conocidas

ATENDIDA POR LOS TECNICOS

Dr. CONRADO SILVA. Médico Veterinario

EDISON B. MAQUIEL RISSO. Químico Farmacéutico

AVDA. Treinta y Tres 3275 — TEL. 28

FRAY BENTOS

POR INFORMES EN YOUNG

Juan Antonio Andrada — TEL. 18

Demichelis

Sastre

Garantiza la Confección de
su Traje

Pida Muestrarios en

Casa RODE

YOUNG

UTE 126

Comentarios Mundanos

EL LUNCH DE ESTA TARDE
EN EL CLUB SOCIAL
DE YOUNG

La Comisión Delegada de las Sociedades Rurales de Paysandú y Río Negro con motivo del XIII Remate de Reproductores Rústicos Seleccionados que se inaugura hoy, ofrecerá esta tarde a la hora 19 en el Club Social de Young, un lunch a los hacendados concurrentes al mismo así como a Autoridades y visitantes.

El mismo estará indudablemente llamado a obtener destacadas características dado que se espera ver reunidos en ese ágape cordial, a destacados elementos ligados a dichas actividades tanto en nuestro país, como en las hermanas Repúblicas Argentina y Brasileña.

BAILE DE ESTA NOCHE EN
EL CLUB SOCIAL
DE YOUNG

Ofrecido por la Comisión Directiva del Club Social de Young con motivo del XIII Remate de Seleccionados esta noche en dicha entidad se llevará a cabo un interesante baile extraordinario.

Actuara en esta oportunidad la orquesta del maestro Tito Lemes, la cual viene ofreciendo presentaciones consecutivas en este centro social. Dicho baile pues, promete sin duda relevantes resonancias y será sin duda otro honoroso galardón para la citada entidad social de esta localidad.

Numerosas familias de la sociedad rionegrense, como sanduceras, se aprestan a participar de esta velada para realizar con su presencia, los significativos encantos que habrán de revestirla y exponerla, como uno de los bailes más lucidos que hayan tenido lugar en nuestra localidad.

FROSIQUEN HOY y MAÑANA

LAS KERMESSES EN
LA ESCUELA N.º 17

Esta noche en la Escuela N.º 17 habrá de escribirse otra nota sumamente interesante con motivo de la prosecución del ciclo de Kermesses benéficas iniciadas con singular suceso el pasado sábado.

Dada la circunstancia de realizarse la importante feria ga-

nadera, no dudamos que hoy y especialmente mañana domingo estas fiestas completen las cuatro funciones coronadas por el mayor de los éxitos, que es lo que se merece, dado el altruista carácter benéfico que las inspira.

FESTIVAL DEL VIERNES
EN EL ATENAS

Se prepara con todo entusiasmo el festival organizado por la Comisión local de educación Física y el cual tiene el objeto de arbitrar recursos para costear el envío a Montevideo de nuestros representantes en el 6.º Torneo de Atletismo.

El Festival se realizará el viernes 19 del cte. con dos películas muy buenas.

PROFESIONALES

Dr. Ramón Alsina Horta y Dra. Ilba Bulanti Ríos de Alsina partieron el viernes 12 del cte. para Montevideo regresando el martes 16.

AGRADECIMIENTO

GREGORIO DABALO y señora agradecen profundamente a los Dres. Fischer y Zeballos y administrador Sr. Arbiza por los solícitos cuidados y atenciones prestadas durante su estadía en ese nosocomio, así como al personal y todas las personas que se interesaron por su salud.

Algorit, Sbre. 8 de 1947.

Vea Hoy sábado y Mañana domingo en el local Exposición Feria de Young
Altos exponentes de la Industria Británica
AUTOMOVILES—CAMIONES y CAMIONETAS

Austin

La marca Inglesa de mayor demanda mundial
Observe además los sólidos acoplados para autos y camionetas

Brockhouse

que solucionarán su problema de
transportes de cargas hasta
1.000 kilos

Informes Teléf. 63 — YOUNG

Viajeros

—Es esperada de Montevideo la señora Emma Gutiérrez Zorrilla de Seijo en compañía de su hijo.

Cumpleaños

—Hoy cumple años Amada Castellanos. Será muy cumplimentada por sus familiares y amistades.

—El 16 del cte. cumple 51 de edad el señor Cornejo Campero. Felicitaciones.

—El día 9 cumplió años Adela Cerrudo, siendo muy felicitada por sus amistades.

Gran Novedad en Zapatos para Señorita

Casa
Astarita
Zapatos de moda

Balanzas para Ganado o Carros
SE VENDEN

1 Armada de 5.000 Kilos con plataforma de 2.40 x 5 metros

Otra desarmada de 10.000 Kilos con marcador de tarjetas, marca "AVERY" de procedencia INGLESA, para plataforma de 2.46 x 4.92 metros

Consulte precios a
BARRACA HARGUINDEGUY - Paysandú - Teléf. 383

GRANJA
El Rancho Grande
de ALFONSO BARTABURU

Comunico a los interesados que tengo para la venta la producción de lechones Berkshire hijos de Agronomía 162 B.

Por pedidos al
Establecimiento

BICICLETAS

En todos los modelos. Paseo, 1/2 carrera, carrera y niños, inglesas, francesas e italianas

Cámaras y cubiertas nacionales y extranjeras en todas las medidas: Surtido completo de repuestos y accesorios de inmejorable calidad

Taller COVENTRY Frente a Casa Reyes

La Casa de los Agricultores
ALMACEN Y RESTAURANT
"VOLGA"
DE BASILIO KOSENKO

Compra Venta de Huevos, Miel y Manteca

Llame al Teléf. 39 — Reparto a Domicilio

Américo E.
GONZALEZ
Comunica a sus clientes y amigos que acaba de instalar su
PELUQUERIA
en el Comercio «La Unión»
del Sr. Clemente Gabrieluk
Próximo a la ONDA
YOUNG

EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro en los autos caratulados: "COMISARÍA 3a. RURAL DE RIO NEGRO". Elevan antecedentes sobre abandono de un caballo y apéreo, se cita y emplaza por término de noventa días, a quien se considere dueño o con derecho al animal, y apéreo deteriorado, el animal referenciado, el caballo tostado malacara, orejano, pata del lado derecho blanca más arriba del nudo que representa unos quince años de edad, todo lo cual fué encontrado en Enero de 1945 en campos del Establecimiento «El Arbolito», en esta sección, lo que se encuentra a disposición de este Juzgado conforme a lo dispuesto por el Código Rural, para que comparezca a reclamar lo con los justificativos del caso bajo apercibimiento de que si no lo hiciere, se procederá a la venta en remate público, como lo establece el Artículo 39 del Código Rural.—
Young, Agosto 28 de 1947.—

JUAN DA SILVA
Juez de Paz

Puertas, Ventanas
y todo trabajo de
Herrería
Consulte precio a:
COSME DOTI (h)
Calle Colón y Convención— Paysandú



Bajo
este nuevo símbolo
REFIRMAMOS NUESTROS
PROPOSITOS

Nuestra amistad con los agricultores nació por la naturaleza misma de nuestro negocio de Comerciantes McCormick-Deering International, íntimamente ligado a la labor del campo. Pero eso no fué todo. La acrecentamos colaborando con nuestros clientes aún fuera de nuestra casa, en sus propios campos, probando una máquina o enseñando su manejo. Ahora, esa estrecha vinculación estará representada por el nuevo sím-

bolo de International Harvester, que presidirá nuestra amistad, la que permite refirmar cada día nuestros propósitos. Es el símbolo que significa Calidad y Servicio y que anuncia notables adelantos técnicos. El lo guiará hacia nuestra casa, en donde podremos hablar cordialmente sobre equipos rurales, y en donde nos complacerá ofrecerle la mejor solución para sus necesidades de Repuestos y Servicio Mecánico.



LORENZO TASSANO & CIA. LTDA.

Comerciante Reconocido
**MCCORMICK - DEERING
INTERNATIONAL**

YOUNG

SUCURSAL NUEVO BERLIN —TEL. 15

Ayer y Hoy de los Remates de Reproductores Rústicos Seleccionados

No tanto para nosotros que ya lo sabemos si ro para quienes visitan hoy este pueblo tan característico que es Young, vamos a tejer para su conocimiento líneas abajo una breve síntesis cronológica de la historia que con la acción de los años, se ha tejido en torno a los remates de estas características realizados ya sea en Young o ya sea en Paysandú.

Se cumplen con este 15 años que se practica esta modalidad tan original de negociar reproductores, merced a una fusión indisoluble de acción gremial y de efectos recíprocos existente entre las Sociedades Rurales de Paysandú y de Río Negro.

Corría el año 1935 cuando se sentaron la bases de este sistema de trabajo, bases que se emplazaron en el centro mismo del emporio de la producción selecta, o sea en la región conocida como la del Norte de Río Negro.

Ese año, 1935, se inauguraron esta clase de Remates de reproductores seleccionados y correspondió a Paysandú el honor inicial.

Se obtuvo un éxito aún fresco en la memoria de muchos de los hombres dedicados a estas nobles tareas. Se vendieron reproductores por valor de \$ 79.441.00.

De acuerdo a lo establecido en los fundamentos de estos remates combinados al año siguiente correspondía realizarse en Young, pero una sensata consideración por la falta de comodidades que en esa época había aún en esta localidad para albergar a la enorme cantidad de viajeros que concurrían de todo el país y del exterior atraídos por la selección de la oferta, se resolvió que hasta que no se consideraran salvados estos inconvenientes se continuaran efectuando en Paysandú estas trascendentes ferias.

Y así en la correspondiente al año 1936 se vendieron reproductores por la suma de \$ 60.250.00; el año 1937 se vendieron por la suma de \$ 85.363.00; el año 1938, por la suma de \$ 65.565.00; en 1939 por \$ 50.558.00; en 1940; por \$ 62.775.00 y en 1941 por la cantidad de \$ 85.962.00.

Mientras eso sucedía en Paysandú, siete años habían pasado para la vida de Young, el cual se debatía en ese continuo afán de progreso que lo ha caracterizado en todo momento y así llegamos al año 1942 en que consideró oportuno por primera vez efectuar el remate de reproductores rústicos seleccionados en esta localidad.

Auspiciada la iniciativa por el deseo general que acuciaba a los organizadores, al comercio Local y a su vez ciudad a encontrarse en condiciones de recibir la simpática presencia de quien llega interesado en los valores de esta zona, todo se dispuso en la mejor forma posible y como si también el demandante se hubiera querido asociar a esta aspiración ese año 1942 se vendieron reproductores en este local de la Sociedad Rural de Río Negro por la suma de \$ 99.228.00, superando visiblemente los factores logrados en la ciudad de Paysandú que había sido de 85 mil pesos y pico en el año 1937.

Ese remate del año 1942 en Young, aún se recuerda en distintos círculos rurales del país y de las vecinas repúblicas de Argentina y Brasil.

Al año siguiente, 1943 fué efectuado también en Young pero ya las ventas descendieron a 32.000.-

En el año 1944 correspondió realizarse en Paysandú y se vendieron reproductores por la suma de \$ 65.650.59.

En el año 1945 correspondió nuevamente a Young ser asiento de estos certámenes y se llegó a la suma de \$ 40.969.00.

Y llegamos así al pasado año 1946 en que en el local de la Exposición—Feria de la Asociación Agropecuaria de Paysandú se estuvo a punto de igualar la memorable cifra del año 1942 en Young, habiéndose vendido el pasado año allí por \$ 95.630.00.

Fué ella una cifra apreciable por cierto, donde los valores del mercado recibieron en su casi generalidad, la influencia de la valorización apreciable que en estos últimos años han venido acusando las piezas pecuarias de alta mestizaje.

FRENTE A UN NUEVO REMATE

Estamos entonces frente a la justa programada para el año 1947, correspondiendo ser Young el asiento del mismo.

Esta mañana al despertar el día, yase notaba el movimiento

Ventajas del Líquido GAMATOX

EL NUEVO
ANTISARNICO
1 en 200
LIQUIDO
GAMATOX
A BASE DE
"GAMMEXANE"



1 El «Líquido Gamatox» es el primer antisarnico a base de «Gammexane» aprobado por el Poder Ejecutivo de la República Oriental del Uruguay

2 1 litro alcanza para 200 lts. de agua: (2 de baños con 10 a 14 días de intervalo)

3 Protege a los ovinos contra reinfecciones durante más tiempo

4 Es ideal para los baños de después de la esquila, puesto que los tajos y las lastimaduras no son afectados por el remedio, y los ovinos son protegidos durante un período más largo, después del baño, contra las moscas y otros parásitos

5 No es venenoso

6 Se presta admirablemente para la cura a mano

7 Es más concentrado (1 por 200) y por lo tanto es muy económico. Representa pues una gran economía en el flete

8 Deja a la lana en immejorable estado

9 Constituye la última palabra en cuestión de baños parasiticidas, conteniendo el famoso «Gammexane», probablemente el insecticida más poderoso del mundo

10 Es un producto «Cooper» garantido por una firma de más de 100 años de práctica en la fabricación y perfección de antisarnicos.

El movimiento característico que rompe la tranquilidad de nuestro pueblo frente ya a un acontecimiento trascendental frente a cuyos resultados estará dentro de pocos momentos a la orden de la oferta el fruto de un trabajo consciente y metódicamente realizado por el hacendado, con invalorable colaboración de los grupos humanos que secundan su obra en las labores de la Estancia y la cabaña o sean los peones.

Todos ellos, con esta historia de 12 años atrás es tan hoy esperando la señal del adquirente y el golpe del martillo que formará la nueva cifra, la cual la deseamos noblemente que llegue a ser capaz de estimular tanta tarea tanta dedicación y tanto sacrificio.

Pruebe Nuestro Budín Inglés y Budín Chileno

Confitería
BUENOS AIRES

Venta de Manteca Fresca

TELEFONO 16

RADIO-- PRENSA RADIO - PRENSA

Dos Propagandas Importantes: Bajo una Sola Orientación

HOY

en C.W. 35 Hora 9 a. m.

Frigorífico
NACIONAL

Planta Industrial Casa Blanca

Compra de HUEVOS

Comunicamos a los productores que iniciamos las compras de

HUEVOS

pagando como siempre los MEJORES PRECIOS de plaza.—

Avda. España 1638 Tel. 1197
o Planta Industrial Casa Blanca

LA ADMINISTRACION

Oferta Especial

Sólo \$ 295.-

1 Radio General-Electric 6 volt

1 Radio Nacional DAVERIC 6 "

con 1 Cargador aéreo Wincharger De Luxe 6 volt con cable de bajada 20 mts. y materiales de la antena para la Radio, completa 1 Batería para Radio de 120 amp. 3 Luces, todo su material para su instalación

Vea que oferta extraordinaria solo hasta el 15 de Setiembre todo lo necesario para tener luz y Radio por \$ 295.-

Linn & Cia. S. A. suc. Paysandú 18 de Julio 1274

Tenemos Radios y Cargadores de 12 y 32 voltios



Estancia LA ESMERALDA

YOUNG - DE DAVID STIRLING - Dpto. de RIO NEGRO

PRADO 1947



CAMPEON HEMBRA CORRIEDALE. LA

ESMERALDA 297 nacida 25 junio 1946 su madre es x "W. R. 305", y su padre x «G. 2 J. Reid» en la Campeona del Prado de 1939 la que es x «D. 3 J. Reid», extraordinaria combinación de san- gres en la que el Establecimiento cifra grandes esperanzas

EXPOSICION NACIONAL DE
GANADERIA PRADO 1947

La Estancia y Cabaña "La Esmeralda" ha conquistado en este certamen, los siguientes premios:

CORRIEDALE MACHOS
Reservado Gran Campeón y Reser-
vado Campeón de Carneros
Campeón de Borregos
Conjunto de Machos
2 Primeros Premios
3 Segundos Premios. 2 Tercer-
ros Premios. 1 Cuarto Premio. 1
Mención

HEMBRAS

Campeón Hembras, Conjunto de Hem-
bras. 1 Primer Premio. 1 Tercer
Premio. 1 Mención

La obtención de todos estos ejemplares que triunfaron en esa Exposición, ha sido la feliz combinación del empleo del gran Padre "G 21 REID" de Gallinal y de «W. R. 305», cuyos hijos ganaron en El Prado, en los años 1939, 1940, 1941 y 1942 las máximas consagraciones

PRADO 1947



CAMPEON DE BORREGOS CORRIEDALE «LA ESMERALDA 305» nacido el 6 de Junio 1946 Su madre fué Campeona en Rústicos en 1939 y Gran Campeona del Prado en 1940, es hija del "W. R. 305", y su padre x "G. 2 J. Reid" en una hija también del «W. R. 305».

Coincidente en el tatuaje, al llevar el número de su abuelo y bisabuelo, ha de seguir defendiendo con honor los prestigios de padre de su extraordinario e inigualado gran antepasado. Ha sido reservado para padre del establecimiento, y será presentado nuevamente en los ring de la próxima Internacional del Prado de 1948

Presenta:

AL XIII REMATE DE REPRODUCTORES RUSTICOS SELECCIONADOS
A REALIZARSE EN YOUNG HOY SABADO 13 Y MAÑANA 14

10 TOROS Shorthorn P. I. 2 y 3 años

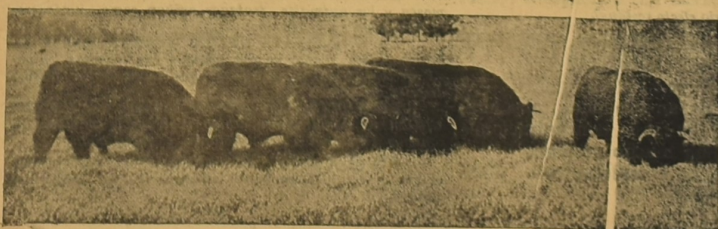
10 Toros Shorthorn P. P. C. 2 años

20 Carneros CORRIEDALE P.P.C. 2 Dientes Tatuados MO

Los Toros son Garrapateados e Inmunizados, de Alta Calidad
Los Carneros de 2 Dientes, BIEN SELECCIONADOS

En la Exposición Nacional de Rústicos de MELO presentará el 20 del Corriente sus Reproductores

SHORTHORN, POLLED, SHORTHORN y CORRIEDALE



Toros SHORTHORN, dos años, pedigrée inscripto, racio nados a campo para exposición y venta



Toro POLLED SHORTHORN, pedigrée inscripto, de dos años

YOUNG en el aspecto edilicio ha acusado un Apreciable Mejoramiento

Bajo la Presidencia del Sr. Luis A. Sardo se han Cumplido Verdaderos Ciclos de Mejoramiento Vial

El Espiritu Patriótico y la Fe Localista han Primado en el Cuerpo Comunal de Young

HISTORIANDO

Hace un tiempo, en nota editorial declamamos que por no tener los datos oficiales, no podíamos dar una reseña en cifras de las tareas cumplidas por la Junta Local de Young en el período anterior al actual.

Reconocíamos allí en apreciación objetiva que se había trabajado y hoy, en posesión de esos datos, vamos a reseñar en esta edición los datos oficiales que corroboran los términos en que ha estado encuadrada esa tarea. El 23 de mayo de 1943 quedó constituida la Junta Local que actuaría en el período 1943/47 en la siguiente forma: Pte., Don Luis A. Sardo; Vice Pte., Don Ignacio Orguet; Vocales: Emilio Falcone, Vicente Donato y Julio Meyer.

Dicha Junta se preocupó inmediatamente por los trabajos de Vialidad, organización del cementerio y corrales de Abasto, Saneamiento, edificaciones, fiscalización en las carnicerías y además ya en sesión de fecha 10 de julio del mismo año planteó la iniciación de las gestiones tendientes a hacer desaparecer el problema que creaba el embarcadero ubicado en la zona urbana de este Pueblo, gestiones que continuaron hasta el último día de su actuación.

En sesión del 1 de setiembre aprueba el plan de Obras a realizarse con recursos votados por ley de 2 de agosto de 1943 \$5.000 del G. Nacional y contribución de \$800 lps. de nafts del Sr. Pedro C. Merín.

Plan 1943, ley 2 de agosto. 3.000 mts. carretera 18 de Julio; escarado, entosado y rodillo.

Construcción 1.800 mts. calles entosadas.

1.000 mts. calles mejoradas con equipos.

En sesión extraordinaria del 30 de octubre del mismo año se designa a los señores

Emilio Falcone y Julio Meyer para organizar el Abastecimiento de la carne con la suvención de la Intendencia Municipal durante los meses de noviembre, diciembre y enero de 1944.

Servicio de Riego: donación de \$149.50 para compras de mulas.

En el año 1944 se mantuvieron en conservación, según las cifras, 1250 metros de calle y fueron pavimentadas con material de tosca 2.500 metros, destacándose la tarea cumplida en calle «Las Piedras» o sea la N.º 9.

OTRAS TAREAS DE MEJORAMIENTO

Se destacó en ese período dentro del cúmulo de asuntos oficiosos, la construcción de techado, mejoras de instalación y alambros de Abasto Municipal, además del mejoramiento introducido en la instalación de los muebles de despacho en la Oficina.

ORDEN SOCIAL

En el orden social se propendió a socorrer a familias indigentes distribuyendo los envíos de alimentos de la Comisión Departamental de Contralor de Subsistencias, tarea cumplida el 25 de agosto de ese mismo año.

AÑO 1945

Estabilizadas más y más las tareas se propendió en este año a la conservación de lo construido durante los años 1943/44 y se estabilizaron las aspiraciones de los señores ediles de equipar la oficina así como dotar de elementos imprescindibles al Laboratorio de Inspección de leche.

Aproximándose el mes de diciembre de ese año, hubo que prestar colaboración a la lucha que se entablaba contra la langosta y la Junta Local de Young aportó a ésta en la medida de sus posibilidades, jornales, herramientas y tóxicos recibidos éstos de la Intendencia Municipal a cargo ella del Dr. Guillermo Ruggia.

1945 Plan de Obras: Recargo y Construcción de Nuevas Calles

Calle	No.	14 desde	No. 6 hasta la	No. 11	300 mt lineal
>	>	12 >	>	7	11 200 >
>	>	14 >	>	11 al Camino Tropa	700 >
>	>	11 >	>	28	42 600 >
>	>	16 >	>	13	17 200 >
>	>	20 >	>	13	15 100 >
>	>	26 >	>	13	17 200 >
Las Piedras	9	>	>	4	2 100 >
"	2	"	"	9 a Vía Ferrocarril	140 >

Este fue uno de los años en que sin encarsar obras de gran aliento se fue hacia el ordenamiento general de los detalles importantes para la vida comunal del pueblo y así llegamos al año.... 1946

Proseguía entonces la lucha contra la langosta y la Junta de Young colaboraba con jornales y herramientas.

Eso ocurría en la calle e internamente se organizaban las fichas de automóviles y chauleros. En el mismo orden se organizaban en forma el registro de familias pobres. Dispuesto esto se realizaron 2 repartos de invierno consistentes en comestibles resultando favorecidas 450 familias, usándose para ello un rubro de \$2.000 que enviara la Comisión de Asistencia Social y Previsión de Río Negro.

Se procedía a la plantación de árboles en las calles 18 de Julio y Las Piedras, buena tarea comunal malograda prontamente por la acción de los animales sueltos. También se plantaron transparentes en el Cementerio de Young.

En agosto y setiembre de ese tiempo el Plan de Obras se enriqueció con la tosca granada de «El Cambará» y con la colaboración del equipo de Vialidad se realizaron las pavimentaciones extraordinarias que detallamos aparte.

La transformación del material de la Avda. 18 de Julio con la colaboración de Vialidad fue otra de las grandes tareas cumplidas sobre 2500 mts. y propendiendo a evitar en lo posible la continua nube de polvo que hacía imposible la vida a la población, en la calle principal, en épocas de reiteradas sequías.

OBRA DE VERDADERO

ALIENTO

En octubre de ese año se

Se inició esa obra merced a un rubro de \$5.000 proporcionado por la Intendencia Municipal luego de la venta de la Usina de F. Bentos y aumentados por una apreciable donación de \$1.000 realizada por el caracterizado vecino Don José R. Ugarte y además \$500 aportados por la Junta Local de Young y \$250 donados por la Sociedad Rural de Río Negro.

Es tal la importancia que atribuimos a esta obra, que en otra nota, con más espacio, prometemos ser más amplios en el comentario refiriéndonos a ella.

ATENCION

Ya estamos sobre la raya De esta GRAN CARRERA

Con el premio Record de \$ 500 A realizarse el 5 de Octubre en la cancha GARCEN—SANSBERRO Tiro 500 Metros (Animales que no hallan corrido)

Desde ya damos detalles a los aficionados de las siguientes inscripciones:

Sr. Horta con una yegua Tordilla

" Merello " " Tostada

" R. Acevedo " " Zaina

" Sansberro " " Tostada

" L. Sosa un caballo Doradillo

Todos con 60 Kilos — Se correrá por cinta

Se reciben nuevas inscripciones hasta el

15 de Setiembre

Tenemos informes de otros probables participantes una vez concretados, daremos nuevos detalles — INSCRIPCION 50 pesos

En esta reunión tendremos la oportunidad de ver animales de las mejores cabañas del País con sus mejores Jockey.

Los remates estarán a cargo de los ya conocidos rematadores Señores Acland, Lauria y Sansberro

OTRA GRAN CARRERA

Para el 12 de Octubre por una Apuesta de \$ 100.— por parte sobre 400 Metros con:

«Incendio de Justo Otero.— «Almafuerte» de

E. Escalada y «Missouri de M. Sansberro

Por informes al teléfono 42 Young

Alberto Albisu

Con sus colaboradores FELIPE VIDAL (hijo) y ALFREDO AMY

Realizarán su 8.º Remate Feria Ganadero en su acreditado «LOCAL ELORZA» el Sábado 4 de Octubre Venidero

Por anotaciones e informes dirigirse al Escritorio del martillero en Trinidad (Dpto. de Flores) Teléfono 484 o a los Sres. Felipe Vidal (hijo) y Alfredo Amy en Río Negro

Este Martillero actúa en las ferias que organiza la Soc. Fomento de Flores los 1.º Lunes y los 2.º de cada mes y en las ferias que organiza la Soc. Rural de Durazno los últimos lunes de cada mes

PAVIMENTACIÓN EXTRAORDINARIA

Calle No. 5 (Art. Puig)	desde	Ruta No. 3 a calle No. 26 (b)
" " 26	"	" " 5 " " 5 (b)
" " 5	"	" " 26 b " " 26
" " 26 (G. Artigas)	"	" " 5 b " " 2 18
" " 9 (Las Piedras)	Ruta " 3	" " 2 (Fe dro Marín)

Calle Nos. 19 a y 19 b (Asencio)
Calle No. 21 (Hervidero) de calle No. 14 (25 de Agosto) hasta Ruta No. 3.

Esta calle fue una de las mejores trazados realizados, habilitando a un populoso barrio, contó la colaboración monetaria de la Suc. Leal Rolán y es ella la calle más conocida por nuestros lectores por Calle «Roja», mote debido al uniforme color de su piso.

Sr. Juan J. Otegui

Comisionista:

Entre las ventas realizadas hasta ahora por este comisionista se destaca la venta de 69 novillos a \$114.00 c/u., del señor Pablo Geymonat y vendidos al señor Francisco Chichet abastecedor de Pando.

Consulte por Teléfono 113 o personalmente a Casa

Alejandro Baladao

Young

EL ANTISARNICO DE POST-GUERRA DE EFECTO RESIDUAL

Bajo el nombre «ISEXAN» la firma Strauch & Cia. S. A., primeros fabricantes de sarnifugos en el país han procesado a efectos de que pueda ser utilizado para combatir las plagas que tanto afectan a la ganadería, uno de los productos con propiedades insecticidas más activos que se conocen y de extraordinario efecto residual.

QUE VENTAJAS SE OBTIENE CON ESTE NUEVO PRODUCTO?

EFICACIA: 100 %

TOXICIDAD: Es un producto absolutamente atóxico en las concentraciones normales, y aún mucho mayores

INNOCUIDAD: Es completamente inocuo para la lana.

PLAGAS CONTROLABLES CON

ISEXAN ISEXAN

LA SARNA: Para combatirla se podrá utilizar en la forma corriente de los antisarnicos conocidos, es decir, en dos baños a determinada concentración o en base a su extraordinario efecto residual, a una concentración un poco mayor en un solo baño.

EL PIOJO: ISEXAN mata el piojo y esteriliza los huevos.

LA MOSCA: ISEXAN mata infaliblemente a la mosca y los animales tratados actúan como verdaderos matamoscas en el campo.

LA GARRAPATA OVINA: ISEXAN controla totalmente esta plaga, ya que mata a las adultas y por su efecto residual mata a las que nacen de los huevos después del parto.

BICHERAS: Los animales bañados con ISEXAN difícilmente se abicharán, debido a su doble condición de contener sustancias desinfectantes e insecticidas

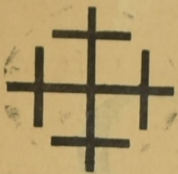
ISEXAN El antisarnico de post-guerra de efecto residual, en breve será puesto a la venta por Strauch & Cia. S. A.

Consulte en Casa:

YOUNG

CONRADO MEYER

TELEF. 59



Cabaña y Estancia

"NUEVA MEHLEM"

DIRECCION TELEGRAFICA
NUEVA MEHLEM
FRAY BENTOS

de Sucesión **LORENZO SALVO**

Estación Haedo — F. C. M.
Departamento de Río Negro

ADMINISTRACION
16 de Julio N.º 1234 P. 5
MONTEVIDEO



Toros HEREFORD de pedigrée inscripto que concurren en la categoría de 2 años a la próxima Exposición de Rústicos Seleccionados a realizarse en Melo

Esta Cabaña concurre el 20 de Setiembre a la Exposición de Rústicos Seleccionados a realizarse en Melo

Venta Permanente de
Reproductores HEREFORD

PEDIGREE INSCRIPTO
PEDIGREE PARTICULAR
PUROS POR CRUZA

Carneros Romney Marsh y Padrillos Percherones

PRESENTA:
Al XIII Remate de Reproductores Rústicos Seleccionados
a realizarse en Young Hoy Sábado 13 y Mañana

3 Toros Hereford
2 años P. I.
4 Toros Hereford
P. Part. 2 y 3 años
11 Toros Hereford
P. P. C. 3 años



Cine Atenas

HOY

El Vaquero y la Señorita
y Genios Trasnochados

Un doble programa
combinado de aventuras y
comicidad en buenas dosis,

señalan la atracción saliente
en el día de la fecha.

En la sección, Republic
Pietures presenta la dinámica
realización de aventuras
titulada "El vaquero y la
señorita". Una sucesión de
emociones en una película

estupenda.

En 2a. sección, RKO Radio
Pictures presenta la comedia
"Genios Trasnochados".

Ingenio, comicidad y
equivocos en un film destinado
a sacar continuas carcajadas
del auditorio. Wally Brown y
un conjunto de artistas
cómicos de renombre se lucen
en esta realización, que es un
antídoto contra el mal humor.

MAÑANA

La Barraca con

Domingo Soler

En la función nocturna de
mañana domingo, la Dirección
de esta sala se complacerá

en presentar una película
de primerísima línea estrenada
en Montevideo, con gran
suceso en lo que va de 1947.

Se trata de "La Barraca",
filmada en México, bajo la
dirección de Roberto Gabaldón
uno de los grandes realizado-
res astecas.

Con fidelidad y elevada
altura artística ha sido
trasplantado a la pantalla, el
drama amargo de la huerta
valenciana, siguiendo la recia
novela de Vicente Blazco
Ibáñez, el magnífico escritor
español autor de "Sangre y
Arena" y tantas obras maestras
de la literatura.

Un film vigoroso y de gran
factura técnica, nos muestra
en su argumento la sencilla
historia de un labriego que
se instala en unas tierras
malditas, según las leyendas
del lugar.

Los vecinos tratan de
echarle y le hacen la vida
imposible.

Muere un hijo del labriego
lo que parece apagar los odios
que luego renacen. Más tarde
es agredido y mata a uno
de sus perseguidores; los
demás le queman la barraca,
obligándole a marcharse.

Domingo Soler encarna a
Batiste, el protagonista de la
obra, con exacta medida del
personaje, secundado por
Anita Blanch, Amparo Morillo
Manolo Fábregas y José Q.
Baviera.

EL DOMINGO

MATINER y NOCHE

Noticiero Uruguayo Emel-
co No. 38, presentará la IV
Vuelta Ciclista del Uruguay,
con todos los pormenores de
as distintas etapas cumplidas

PRÓXIMOS ESTRENOS

Martes 16; — Flá h Gordon
Conquista el Universo,
Los 15 Episodios

MIGUEL REYNOSO

(Q. P. D.)

† falleció el 9 de Setiembre en Paysandú luego de recibir
los Santos Sacramentos y la Bendición Papal

Su hijada María N. Venetucci participa al falleci-
miento de su querido padrino sucedido en la fecha.
Casa de Duelo: Boulevard Artigas 929 PAYSANDÚ

Young en el Aspecto Edificio, etc.

(Viene de la Página Seti)

PERFECCIONAMIENTO
DEL SISTEMA DE AYUDA
SOCIAL

Se inició en Agosto del 46 y
continúa ininterumpidamente
el mes de Febrero del corriente
año el sistema de abaratamiento
de la Carne para las familias
pobres, usándose para ello la
suma de \$1.400.— enviados por
la Intendencia Municipal y
perfeccionando en sus alcances
el sistema de ayuda social.

MAS VIALIDAD

Ya casi finalizadas en su
mandato las autoridades del
periodo 1943-47 quedó esbozado
y se fue realizando en su
regularización, construcción de
desagues, plataformas y además
pavimentación de la calle de
acceso a la Escuela No. 17 y de
ahí en adelante ha proseguido
con tareas las cuales algunas
hemos ido informando en su
oportunidad la actual Junta
Comunal la cual efectúa
reuniones todos los sábados
presidida por el activo vecino Sr.
Luis A. Sardo e integrada por
los Sres. Ignacio Orguel, José
M. Sosa, Conrado Castromán y
Don Brigido A. Marroni.

PALABRAS FINALES

Surgen de esta breve síntesis
la hermosa tarea cumplida por
la Junta Local de Young en el
periodo 1943-1947 y si
consideramos que esa labor se
cumple en forma altamente
honorable, veremos que quienes
han afrontado tanta lucha
merecen rubricarla con el sincero
aplauzo vecinal.

TENEMOS EN VENTA

Vosturet
Overland---Wulper

Bien de Gomas
Tapizado y Pintura
Precio Conveniente

Tratar:

CASA RODE

Más Coches para venta en
Casa RODE

1 Chevrolet 6.—Modelo 29

1 Chevrolet 4.—Modelo 28

En perfectas condiciones

Teléfono 126 — Young

Solichichón, Queso de Cerdo,
Salamines, Tocino, Galantina,
Mortadela, Chorizos, Butifarras
etc. De la renombrada fábrica
de productos porcinos de Alberto
Cocchi en Paysandú.

Calidad y precios

sin Competencia.

Soliciteles al almacén

«CASA TITO»

a una cuadra de la Panadería
del Sr. Gustá.

Objetos encontrados

La piola encontrada por
el joven José Luis Pérez y
entregada a esta Redacción,
fue entregada al señor Ata-
nacio Novac quien era duño.

13.º Gran Remate de Reproductores Rústicos Seleccionados

Organizado por las Sociedades Rurales de:
PAYSANDU y RIO NEGRO
A REALIZARSE EN YOUNG
HOY Sábado y Mañana Domingo
SERAN VENDIDOS

430 Reproductores Hereford P. I.—P. P. y P.P.C.

10 " Polled Hereford P.I.

47 " Shorthorn P.I. y P.P.C.

5 " P. Shorthorn P.I.

8 " Aberdeen Angus P.I. y P.P.C.

3 " Normandos P.I. y P.P.C.

3 " Holandeses P.P.C.

236 " Romney Marsh P.I. y P.P.C.

178 " Corriedales P.I. y P.P.C.

100 " Merilín P.I. y P.P.C.

24 " Lincoln de P.I.

57 " Merinos P.I. y P.P.C.

Todos los reproductores a venderse proceden de las más acreditadas

Cabañas del Departamento de Río Negro y Paysandú

Por Informes: Soc. de R. Negro, Young o Soc. R. de Paysandú, Pydú.

Cabaña EL CARDO

Parada Kímt. 188

de JOSE M. ELORZA

Dpto. de Río Negro

Presenta:

AL XIII REMATE DE REPRODUCTORES RUSTICOS SELECCIONADOS
A REALIZARSE EN YOUNG HOY SABADO 13 Y MAÑANA 14

10 Toros Hereford

P. I. 2 años

10 Toros Hereford

P. Part. 2 años

10 Toros Hereford

P. P. C. 2 años

Esta Cabaña concurre el 20 de Setiembre
a la Exposición de Rústicos Seleccionados
a realizarse en Melo

Premios Obtenidos en la Reciente
Exposición de EL PRADO

HEREFORD

MACHOS

Gran Campeón, Campeón Junior y Copa
Cooper, Campeón Senior, Premio Conjunto
de Machos y Copa Sociedad
Rural Argentina

Machos nacidos desde el 1.º de febrero
al 30 de Abril de 1945

1 Primer Premio

Machos nacidos desde el 1.º de mayo al 30 de junio de 1945

1 Primer Premio

Machos nacidos desde 1.º de Julio al 31 de agosto de 1945

1 Primer Premio

Machos nacidos desde el 1.º de marzo al 30 de abril de 1946

1 Primer Premio

Machos nacidos desde el 1.º de julio al 31 de agosto de 1946

1 Primer Premio

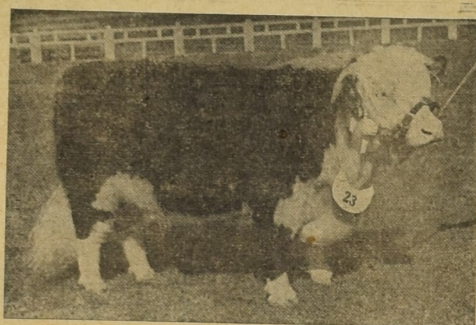
MERINO

MACHOS

Gran Campeón, Campeón de Carneros y
Premio sociedad de Criadores de Corriedale
Reservado de Gran Campeón Macho y Cam-
peón de Borregos. Reservado Campeón de
Carneros. Reservado Campeón de Borregos
Conjunto de Machos. Copa ILDU. 1 Primer
Premio, 1 Segundo Premio, 1 Tercer 1 Mención.

MACHOS

1 Primer Premio. 1 Segundo Premio. 1 Ter-
cer Premio, 1 Cuarto Premio. 3 Menciones.



El extraordinario torito «ROYAL FUELCHÉ BENJAMÍN»,
hijo de Royal Prestige 19, Gran Campeón de la Internacional de
Falerio 1943 y de Xántipa 21, Campeona de Seleccionados de
1943. Nieto de Fuelche 28, el precio más alto de Falerio en
1938; de Tarrington Prestige, Reservado de Gran Campeón en
la Internacional de Falerio de 1943. Biznieto de Benjamín 36,
el Gran Campeón del «Frado» de 1924, hijo a su vez de Quilmes
Newton Ben, el Gran Campeón de Falerio de 1919 y descendiente
directo de Alexander, el gran padre importado de Inglaterra,
ganador de Primer Premio y uno de los mejores toros traídos
al Uruguay a principios de este siglo.

«ROYAL FUELCHÉ BENJAMÍN» acaba de ganar en
el Prado, el Gran Campeón de la raza, EL CAMPEÓN
JUNIORS, el PREMIO CONJUNTO y varios premios más.

Premios ESPECIALES

HEMBRAS

1 Campeón, 1 Reservado Campeón
Conjunto de Hembras

Hembras nacidas desde el 1.º de marzo de 1945 al 28 de
febrero de 1946.

1 Primer Premio, 1 Segundo Premio, 1
Tercer Premio

Hembras nacidas desde el 1.º de marzo de 1946 en adelante

1 Primer Premio, 1 Segundo Premio

MERILIN

Premio Conjunto de Machos, Premio
Conjunto de Hembras, Premio Mejoramiento
Ovino, en la categoría de 2 dientes, Premio
Mejoramiento Ovino en la categoría de 4
dientes

Machos hasta 2 dientes

1 Primer Premio

Machos de 4 a 6 dientes

1 Primer premio

Hembras hasta 2 dientes

1 Primer Premio

Hembras hasta de 4 a 6 dientes

1 Primer Premio